



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година V № 10

9 юли 2012 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	4
Годишна работна програма	5
Законопроекти свързани с правото на ЕС.....	5
Новини от България свързани с ЕС	6
Новини от европейските институции	7
Събития от изминалата седмица в европейските институции	7
Документи на Европейската комисия.....	20

Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и информационни агенции

Тема на седмицата



Кипърските депутати определят бюджета, социалната политика за акценти на започващото председателство

От 1 юли 2012 г. Кипър поема за пръв път ротационното шестмесечно председателство на Съвета на ЕС, като ще замени Дания на този пост. Под мотото "Към по-добра Европа" малката средиземноморска държава ще трябва да реализира напредък по няколко важни теми, сред които са и преговорите за дългосрочния бюджет на ЕС. В същото време за шестимата кипърски депутати в ЕП, които попитахме за очакванията им за започващото председателство, социалното измерение на ЕС също е на преден план. Ето какво споделиха те.

Г-н Ioannis Kasoulides (ЕНП) очерта като приоритети на председателството освен т.нар. многогодишна финансова рамка на ЕС и преговорите по реформата на Общата селскостопанска политика, енергетиката, устойчивото управление на ресурсите, общата политика за даване на убежище и интегрираната морска политика. Според него председателството трябва да обърне специално внимание и на "подкрепата на ЕС за процеса на демократизация и стабилизация на страните от Арабската пролет".

За г-жа Eleni Theocharous (ЕНП) бюджетът за 2014-2020 г. ще има основно значение: "Осъзнавам, че не е лесна задача, но успешното завършване на преговорите до края на мандата трябва да бъде големият залог за кипърското председателство". Тя също така поясни, че мотото на председателството е свързано с идеята за солидарност и по-социална Европа.

Г-жа Antigoni Papadopoulou (С&Д) също е на мнение, че най-важният въпрос пред председателството са преговорите за бюджета. Тя посочи още няколко приоритетни области: разработването на политики, насочени към устойчиво развитие; икономически растеж и управление; фокус върху проблемите на гражданите и на съседните държави.

"Отговорността да управляваме европейските дела и опитът, който ще придобием в този процес, са големи", посочва г-н Kyriakos Mavronikolas (S&D). Той формулира като основни цели на председателството борбата с финансовата криза и съхраняването на единството в еврозоната и обвързва постигането им с приключването на преговорите по многогодишната финансова рамка. Като други важни въпроси г-н Mavronikolas определя икономическото управление, конкурентоспособността на малкия бизнес и общата политика за даване на убежище.

Според г-н Takis Hadjigeorgiou (ОЕЛ/СЗЛ) фактът, че Кипър е една от най-малките страни в ЕС, е предизвикателство, но може да се разглежда и като възможност. "Предвид тежката икономическа криза кипърското председателство цели да повиши социалната чувствителност на Европа, да я подтикне да действа на принципа на солидарността и да се отнася по-приятелски, хуманно и прогресивно към своите граждани".

Г-н Kyriacos Triantaphyllides (ОЕЛ/СЗЛ) счита, че по въпросите на дългосрочния бюджет кипърското председателство трябва да играе ролята на безпристрастен посредник при преговорите за разпределянето на средствата за различните европейски политики. "Този подход би помогнал за изграждането на консенсус между страните-членки и би имал положителна роля за намирането на изход от кризата", каза той.

Източник: страницата на Европейския парламент

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

Председателят на Народното събрание Цецка Цачева изпрати съболезнователни писма по повод опустошителните наводнения в руския Краснодарски край

Председателят на Народното събрание Цецка Цачева изпрати съболезнователни писма до председателите на Съвета на федерацията и на Държавната Дума на Федералното събрание на Руската федерация Валентина Матвиенко и Сергей Нарискин.

„С дълбоко съчувствие и загриженост следя новините за опустошителните наводнения след проливните дъждове в руския Краснодарски край. Покрусена съм от трагичните последици от природното бедствие, което погуби десетки граждани и причини значителни материални щети“, отбелязва в писмата си председателят на българския парламент.

Цецка Цачева изразява своите и на народните представители от 41-то Народно събрание най-дълбоки съболезнования и съчувствие към членовете на руския парламент, към семействата и близките на жертвите. „В Деня на национален траур ми позволете да изразя най-искрената приятелска и човешка съпричастност и солидарност“, пише председателят на Народното събрание.

Всички в България дълбоко скърбим заедно с вас и за жертвите на катастрофата с автобус с руски поклонници в Украйна, която отне живота на 14 и рани 29 ваши сънародници, посочва в съболезнователните писма председателят на българския парламент.



Предстоящи събития

10/07/2012

11:00 [Заседание на Комисия по правни въпроси](#)

10/07/2012

13:00 [Пленарно заседание](#) (извънредно заседание)

10/07/2012

15:00 [Заседание на Временна парламентарна комисия за проучване на фактите и обстоятелствата, свързани с действия и инициативи на длъжностни лица от органи на изпълнителната власт, при и по повод помилване, опрощаване на несъбираеми държавни вземания, и даване и възстановяване на българско гражданство и освобождаване и лишаване от него през периода януари 2002 - януари 2012 г.](#)

11/07/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

11/07/2012

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

11/07/2012

14:30 [Заседание на Комисия по регионална политика и местно самоуправление](#)

11/07/2012

14:30 [Заседание на Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#)

11/07/2012

14:30 [Проектът на закон за гробищата, погребалната и траурно-обредната дейност ще бъде обсъден на кръгла маса в парламента](#)

11/07/2012

14:30 [Заседание на Комисия по културата, гражданското общество и медиите](#)

11/07/2012

15:00 [Заседание на Комисия по труда и социалната политика](#)

11/07/2012

15:00 [Заседание на Комисия по вътрешна сигурност и обществен ред](#)

11/07/2012

15:00 [Заседание на Комисия по образованието, науката и въпросите на децата, младежта и спорта](#)

11/07/2012

16:00 [Заседание на Комисия по регионална политика и местно самоуправление](#)

12/07/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

12/07/2012

14:30 [Заседание на Комисия по регионална политика и местно самоуправление](#)

Годишна работна програма

[Годишна работна програма на НС по въпросите на ЕС за 2012 г.](#)

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 5 юли 2012г. [Комисията по правата на човека, вероизповеданията, жалбите и петициите на гражданите](#) прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за защита от дискриминация, № 202-01-31, внесен от Министерския съвет на 15.06.2012 г. Законопроектът цели привеждане на вътрешното ни законодателство в съответствие с изискванията на Директива 2010/41/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. за прилагане на принципа на равно третиране на мъжете и жените, които извършват дейности в качеството на самостоятелно заети лица, и за отмяна на Директива 86/613/ЕИО на Съвета. Сроктът за транспониране на Директива 2010/41/ЕС изтича на 5 август 2012 г.

На 4 юли 2012 г. [Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#), съвместно с Комисията по външна политика и отбрана разгледаха и приеха законопроект за ратифициране на Решение 2011/199/ЕС на Европейския съвет от 25 март 2011 г. за изменение на член 136 от Договора за функционирането на Европейския съюз по отношение на механизъм за стабилност за държавите-членки, чиято парична единица е еврото.

Решение 2011/199/ЕС е прието от Европейския съвет на основание чл.48, параграф 6 от Договор за европейския съюз /ДЕС/. Посочената разпоредба дава възможност на Европейския съвет, като действа с единодушие след консултация с ЕП, ЕК, и в определени случаи с ЕЦБ, да приеме решение за изменение на всички или на част от разпоредбите на част трета „Вътрешни политики и дейност на Съюза“ от Договора за функционирането на Европейския съюз /ДФЕС/. Решението не може да разширява областите на компетентност, предоставени на Съюза с ДЕС и ДФЕС. Решението влиза в сила след като бъде одобрено от държавите-членки в съответствие с конституционните им изисквания.

Решение 2011/199/ЕС изменя чл.136 от ДФЕС, като създава възможност за държавите-членки да установят механизъм за стабилност, който следва да се задейства, ако е абсолютно необходимо да се гарантира стабилността на еврозоната.

На 27 юни 2012 г. [Комисията по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#) разгледа Рамкова позиция на Република България по т.22 от Годишната работна програма на Народното събрание по въпроси на Европейския съюз (2011 г.)- Предложение за Директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на директиви 2000/60/ЕО и 2008/105/ЕО по отношение на приоритетните вещества в областта на политиката на водите (COM (2011)876), № 202-00-21, внесена от

Министерски съвет на 12.04.2012 г. Беше отчетено, че въвеждането на списък за наблюдение с 25 нови вещества, и задължителния мониторинг на тези вещества ще създаде допълнителна административна и финансова тежест за компетентните органи във връзка с необходимия мониторинг и контрол. създава допълнителна административна и финансова тежест за държавите членки.

Отчетено беше, че липсва достатъчно яснота относно критериите, на база на които тези вещества ще бъдат включвани в списъка на приоритетните вещества, колко често ще се актуализира той и как ще се определят референтните стойности за мониторинг.

Посочено беше, че новите по-строги стандарти за качество на околната среда ще доведат до пряко увеличаване на разходите за допълнително модернизиране на пречиствателните станции за отпадъчни води, което ще породи допълнителна финансова тежест. Новите изисквания за мониторинг и анализ на веществата в определени матрици ще даде възможност на всяка държава-членка сама да избере матрица за мониторинг на приоритетните вещества.

Същевременно се отбеляза, че това би довело до по-трудна сравнимост на резултатите при оценка на водите и до допълнителна финансова тежест, предвид липсата или минималния опит на държавите по прилагането на определени матрици, както и невъзможността за бързо приспособяване към новите аналитични техники. КЕКВЕФ намира за препоръчително сроковете по настоящото предложение за директива да не бъдат обвързвани със сроковете по Рамковата директива за водите, предвид необходимостта от допълнителен период от време за решаване на посочените административни, технически, финансови и научни въпроси.

На 28 юни 2012 г. [Комисията по бюджет и финанси](#) и финанси разгледа и прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за акцизите и данъчните складове, № 202-01-27, внесен от Министерски съвет на 7 май 2012 г.

Със законопроекта за изменение и допълнение на Закона за акцизите и данъчните складове се предвижда промяна в Закона за местните данъци и такси, която има за цел да бъде отстранено несъответствие с изискванията на чл.63 от Договора за функционирането на Европейския съюз и чл.40 от Споразумението за Европейското икономическо пространство, касаещо различното облагане с данък наследство на недвижими имоти, които се намират в България, и тези в друга държава-членка на ЕС.

Новини от България свързани с ЕС

Кристалина Георгиева: Трябва да бъде създадена доброволческа служба за цялата страна

Да бъде създадена доброволческа служба в цялата страна, по подобие на софийската, предлага еврокомисарят по международно сътрудничество, хуманитарна помощ и реакция при кризи Кристалина Георгиева, предаде репортер на Агенция „Фокус“.

В закона за бедствията е предвидено да се създаде такава служба. В Софийска община доброволческа организация вече е направена, има хора, които са подготвени, организирани, имат облекло и техника. Трябва да направим такава служба за цялата страна - каза пред журналисти в Бистрица Кристалина Георгиева. По думите ѝ светът се е променил, за съжаление, рисковете са по-големи и ще стават още по-големи.

"Излезе докладът на Междуправителствения панел по климатични изменения, който ни каза, че ще имаме повече пожари, повече наводнения, повече засушавания, повече бури. Затова ние трябва да се оборудваме за бедствията на бъдещето, а не за това, което е било в миналото", добави еврокомисар Георгиева.

„Трябва да продължим работата си в европейски контекст - да можем да разчитаме и усвояваме лесно и бързо помощ, когато това се налага“, каза още Кристалина Георгиева. За действията по погасяването на пожара в "Бистришко бранище" еврокомисарят даде положителна оценка.

„Сформиран е щаб, обединени са силите на всички, които участват, и пожарът е погасен, което е най-видното доказателство, че хората са се справили на труден терен. Моите експерти - хората, които работят в Европейската служба за гражданска защита - оцениха много положително това, което направиха в България. Имаше в един момент сигнал, че може да се наложи помощ, но българските служби бързо коригираха това, което трябва да получат от Европа и в казаха, че нямат нужда от допълнителен хеликоптер. Румънски хеликоптер беше готов да дойде. Тази бърза оценка на ситуацията и бързо коригиране на плановото действие така, че да се справят най-добре, най-бързо и най-ефективно - това се оценява положително“.

Източник: europa.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмицата в Европейския парламент



Дебатът за АСТА: Каква да е следващата стъпка на Парламента?

Европейският парламент следва да гласува позицията си относно АСТА на 4 юли 2012 г., но сред депутатите все още има разногласия дали да се произнесат окончателно сега или да отложат решението за по-късно. През май Комисията поиска Европейският съд да провери дали споразумението е съвместимо с правото на ЕС. Някои депутати смятат, че ще е по-добре да се изчака решението на Съда, докато за други вече има достатъчно основания за отхвърляне на АСТА. Помолихме двама депутати да обяснят своите позиции.

Amelia Andersdotter (Зелени/ЕСА, Швеция)

По принцип прехвърлянето на отговорности за налагането на правен ред на частни лица като доставчиците на Интернет е лоша идея. Ако държавата счита, че частни лица трябва да бъдат натоварени да защитават някакви права, със сигурност тя следва да регламентира пряко дейността им. В противен случай тези частни лица са склонни да проявяват прекомерна предпазливост, което носи реална и осезаема опасност за

свободата на изразяване на мнение и за осъществяването на творческа дейност. Това е първото важно възражение срещу АСТА.

Натискът за криминализиране на нарушенията изглежда нелогичен. Широкият обхват от действия, попадащи под разпоредбите за криминални нарушения в АСТА, включва такива неща, които за голяма част от европейското население са напълно разумни и обществено приемливи. Ние следва да криминализираме действия, които са обществено неприемливи.

Споразумението би могло да нанесе вреди на търговията с генерични лекарства, която в много случаи не нарушава правата на никого нито в страната на произход, нито в страната на продажба. Когато митническите власти получават прекалено широк мандат, това увеличава риска от неправомерно изземване на стоки, внасяни в ЕС. Съдебните дела по такива случаи отнемат много време и финансови средства и на практика няма значение дали обвинението е погрешно, тъй като възможността да защитиш невинността си е твърде малка.

Аз искам европейска политика, балансираща интересите на предприемачите и гражданските свободи. Затова отхвърлям АСТА.



Депутати искат въвеждането на системата eCall във всички нови коли до 2015 г.

До 2015 г. всички нови коли, които се продават в ЕС, би следвало да могат да подават сигнал на спасителните служби, ако претърпят тежко пътно произшествие. За това призовава доклад по собствена инициатива на ЕП, който ще бъде разгледан в пленарна зала на 2 юли 2012 г. и гласуван на 3 юли 2012 г.

Идеята е всяка една кола да разполага с оборудване, което да може да направи автоматично обаждане на номера за спешни случаи 112 в момента, в който сензорите на нейните въздушни възглавници регистрират сблъсък. Системата, известна като eCall, ще може да бъде активирана и чрез натискането на специален бутон в автомобила. Тя ще предава автоматично данни на най-близкия център за спешно реагиране за местоположението на колата и за времето на сблъсъка.

Страните-членки и техните мобилни оператори ще трябва да модернизират своята инфраструктура, за да могат сигналите от eCall да бъдат предавани на службите за спешно реагиране.

Към момента само 0,7% от всички пътнически превозни средства в ЕС разполагат със система за автоматично сигнализиране на произшествия. Разходите за инсталиране на необходимото оборудване се оценяват на под 100 евро за всяка нова кола. По прогнози технологията би спомогнала за спасяването на живота на до 2 500 души годишно. Докладът не поражда правни последствия, а цели да насърчи Европейската комисия да направи законодателно предложение по въпроса. Очаква се това да стане до края на 2012 г.



Докладчикът David Martin за АСТА: Закон, договорен тайно, е обикновено лош закон

Съдбата на АСТА, търговското споразумение за борба с фалшифицирането на стоки и нарушаването на авторски права, ще бъде решена от Европейския парламент на 4 юли 2012 г.

Всички пет парламентарни комисии, които трябваше да изразят становище по текста, препоръчаха отхвърлянето му. Докладчикът на ЕП David Martin (С&Д, Великобритания) също призовава депутатите да гласуват против.

Разговаряхме с него за АСТА, изводите, които трябва да бъдат направени, и възможните следващи стъпки.

Как тълкувате решението на водещата комисия по международна търговия да препоръча отхвърляне на споразумението?

Когато се стига до избор между търговски интереси и граждански свободи, Парламентът винаги ще застане на страната на гражданските свободи. Никой не беше против идеята ЕС да защити своята интелектуална собственост. Дебатът беше дали АСТА е верният инструмент за осъществяването на тази цел и ясното заключение от гласуването е, че това не е така.

Какви уроци можем да извлечем от случая с АСТА по отношение на договарянето на ново международно споразумение за интелектуалната собственост?

Процесът на договаряне следва да е максимално открит. Един закон, договорен и наложен тайно, е обикновено лош закон. Също така Комисията трябва да информира Парламента за всеки кръг от преговори по търговски въпроси и трябва да се вслушва в това, което казваме по всяка тема. Когато Европейският парламент научи, че правилото за трите предупреждения (бел. ред.- за изключването на достъпа до Интернет на потребители, нарушаващи авторските права) може да бъде включено, ние ясно заявихме, че това би било неприемливо и този въпрос бе оставен извън обхвата на преговорите.

Ако бяхме имали възможност да участваме на по-ранен етап, можеше да бъде помислено за разделяне в две отделни споразумения на въпросите за физическите и дигиталните стоки. Ако това беше направено, тогава споразумението за физическите стоки щеше да бъде одобрено от Парламента без почти никакви коментари. Никой не приема навлизането в ЕС на фалшиви лекарства или на дубликати на чанти на Gucci. Но свободата на Интернет е много по-чувствителна тема.

Какви щяха да бъдат предимствата и недостатъците, ако Парламентът бе изчакал решението на Европейския съд за АСТА?

Ако подкрепяш споразумението, това е разумно решение. Но ако си против, няма смисъл да се чака решението, тъй като независимо от това какво би заявил съдът, твоята позиция не се променя.

Какво мислите за предложението на комисаря по търговията Karel De Gucht да върне АСТА за повторно разглеждане в Парламента с пояснения, когато излезе решението на Съда?

Karel De Gucht е изтъкнат юрист, затова съм малко учуден от неговите коментари. Никакви уверения, които Комисията би могла да даде на Парламента, не биха променили един правен текст.



Нужни са по-строги правила за банковите бонуси, казва докладчикът на ЕП Karas

Банковите служители поемат ежедневно финансови рискове от името на своята институция, за да реализират печалба за нея, и често получават добро възнаграждение за работата си. Даже твърде добро, смятат мнозина, посочвайки, че бонусите подтикват банкерите към прекомерни рискове, които вкарват банките в толкова тежка ситуация, че те трябва да бъдат спасявани от данъкоплатците. Othmar Karas (ЕНП, Австрия) счита, че по-строги правила за банковите бонуси могат да са част от решението на проблема.

Г-н Karas е заместник-председател на Европейския парламент и докладчик по директивата за капиталовите изисквания към кредитните институции, която засяга и темата за бонусите. През седмицата г-н Karas участва в чат с почитателите на ЕП във Facebook и сподели с нас вижданията си за възнагражденията на банковите служители и общата регулаторна рамка за финансовите институции.

В отговор на въпрос по време на чата той обясни: "Не става въпрос за таван, но аз искам да бъде определено съотношение между размера на фиксираната заплата и бонусите. Моето предложение е съотношението ... да бъде 1:1. Бонусите не трябва да бъдат стимул за недалновидни и рискови действия."

Няма ли тогава банките просто да увеличат фиксираната част на възнагражденията на служителите си, попита Clarisse Bergerol по време на онлайн дискусията. "Това е решение, което акционерите и управителният съвет трябва да вземат", отговори г-н Karas и добави, че дори и ако го направят, резултатът ще бъде по-прозрачен и справедлив, отколкото алтернативата на ниски заплати и скрити бонуси.

Директивата за капиталовите изисквания обхваща много други въпроси освен бонусите, подчерта г-н Karas. Той е убеден, че кредитните институции в ЕС трябва да имат стабилно финансово положение на международния пазар. "Ние искаме европейските банки да заделят повече и по-качествен капитал, за да бъдат подготвени да реагират на кризисни ситуации."

На въпрос за най-важните елементи, които изграждат една стабилна финансова система, заместник-председателят на ЕП даде следния отговор: "Достатъчен собствен капитал и ликвидност. Прозрачност и ефективен надзор."

Според г-н Karas предложенията за банков съюз в еврозоната са логична стъпка напред. "Откакто бе въведено еврото, е ясно, че са необходими интегрирана финансова и бюджетна рамка и европейска гаранционна схема за системно важните банки", заяви той и добави, че ЕС сега се нуждае от конкретни действия.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета



Договорите на ЕС - вече и във вид на електронни книги

Цифровите книги стават все по-популярни: виждаме ги в автобуси, влакове и самолети. Отсега нататък можете да носите със себе си договорите навсякъде на всяко устройство, поддържащо формат EPUB.

Електронните книги ще улеснят значително ежедневието на голям брой потребители на тези документи за юридически справки - съдии, адвокати, студенти по право, европейски чиновници, държавни служители на държавите членки - всички те ще могат да носят договорите на своите преносими компютри, електронни бележници, таблети, електронни четци или мобилни телефони от ново поколение. Форматът EPUB предлага значително предимство: текстът автоматично се адаптира към размера на екрана, като страницата се преформатира незабавно при промяна на шрифта или размера на буквите.

Наред с това електронните книги предлагат многобройни инструменти, които улесняват работата: подчертаване в няколко цвята, добавяне на бележки и отметки, търсене в текста, оптимален режим за навигация между съдържанието и текста и бележките под линия.

Публикуваните текстове представляват електронна книга, която включва консолидираната версия на Договора за Европейския съюз и Договора за функционирането на Европейския съюз, заедно с Хартата на основните права на Европейския съюз, както и електронна книга с консолидираната версия на Договора за Евратом.

И двете електронни книги са безплатни и са достъпни на 23-те официални езика на Европейския съюз. Те могат да бъдат свалени от страницата на онлайн книжарницата на Съвета, както и от страницата на Книжарницата на ЕС - междуинституционалната онлайн книжарница на ЕС.

[Онлайн библиотека на Съвета Книжарница на ЕС](#)

Генералният секретариат на Съвета, в тясно сътрудничество със Службата за публикации на Европейския съюз, отговаря за изготвянето на тези електронни книги.

За повече подробности можете да изпратите електронно писмо на адрес: documentation@consilium.europa.eu



Президентът Кристофиас: Ще работим за една по-добра Европа

Кипърското председателство на Съвета на ЕС през втората половина на 2012 г. ще насочи усилията си към изграждането на една по-ефективна и устойчива Европа, Европа с по-добре работеща икономика, основана на растежа, по-свързана със своите граждани и с активно присъствие в света, каза Деметрис Кристофиас, президент на Република Кипър, в интервю за нашия уебсайт.

Г-н президент, преди да поеме ротационното председателство на Съвета на ЕС за първи път след влизането на Кипър в Европейския съюз през 2004 г., Вашата страна представи концепцията „по-добра Европа“ — Съюз, който да е по-свързан със своите граждани и със света, да предлага положителни перспективи, особено на младото поколение. Как може да се популяризира тази концепция в сегашната икономическа обстановка?

Кипърското председателство ще работи за по-добра Европа, за Европейски съюз, който да е по-свързан със своите граждани и със света. Смятаме, че традиционният дебат дали да има „повече“ или „по-малко“ Европа трябва да бъде изоставен. Важното сега е Европа да бъде по-добра, по-ефективна и устойчива, да има по-добре работеща икономика, основана на растежа, да бъде по-свързана със своите граждани, да присъства активно в света и да бъде близо до своите съседи.

Несъмнено социално-икономическите последици от финансовата криза и кризата с държавния дълг в ЕС повлияха отрицателно върху живота на много европейци и така подкопаха сериозно социалното сближаване. Крайно време е да насочим всички свои усилия към изграждането на една по-добра Европа за младото поколение. Такава е целта на кипърското председателство: Европа на надеждата. Дори малка стъпка в тази посока ще се смята за успех. Това не е самонадеяно изявление, съзнаваме ограниченията, произтичащи от един шестмесечен период; съзнаваме обаче и че сега е моментът да се съсредоточим върху растежа и да насърчаваме създаването на работни места и възможности, особено за младите хора, които са бъдещето на Европа.

Кои приоритетни въпроси ще обсъжда Съветът в периода на кипърското председателство?

Има редица приоритети и важни въпроси, които Съветът ще разглежда по време на кипърското председателство. Сред тях са:

Многогодишната финансова рамка за периода 2014—2020 г. (и съответните финансови програми). Целта е да се доведат докрай преговорите и да се договори справедлив и ефективен бюджет на ЕС, който да създава възможности за растеж и работни места.

Политика на сближаване: Председателството ще се стреми към възможно най-голям напредък, тъй като приключването на преговорите по новата регулаторна рамка на политиката на сближаване е от решаващо значение. Това, разбира се, зависи от финализирането на преговорите по многогодишната финансова рамка.

Обща селскостопанска политика (ОСП): Кипърското председателство ще се стреми към напредък в дискусиите. Председателството ще положи всички усилия, за да се гарантира, че преди да е постигнато съгласие по МФР, работата по същността на реформите в ОСП ще е напреднала, за да може да се стигне бързо до успешен край.

Икономическо управление — икономическа криза — растеж: Кипърското председателство ще работи по новата укрепена рамка за икономическо управление и ще се стреми към засилване на бюджетния надзор, за да се гарантира фискална стабилност. Освен това кипърското председателство ще насърчава политики, които стимулират

растежа и водят до ефективност, благоденствие и работни места. Приоритетни ще бъдат областите, които ще доведат до растеж, включително многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2014—2020 г., задълбочаването на единния пазар, прилагането на стратегията „Европа 2020“, Пакета за заетостта и инициативата „Възможности за младежта“.

Обща европейска система за убежище: Целта е до края на 2012 г. да се създаде общата европейска система за убежище, като вниманието се насочи към укрепването на практическото сътрудничество между държавите членки за защита на правата на лицата, които се нуждаят от международна закрила.

Единен пазар: Ще се стремим да насърчаваме задълбочаването на вътрешния пазар, за да се влеят нови сили в европейската икономика, да се постигне социален напредък и да се окаже подкрепа на МСП и потребителите.

Пакет „Разширяване“: Възнамеряваме да насърчаваме необходимите процеси/действия, за да се постигне напредък по политиката в областта на разширяването.

Сред най-големите предизвикателства са преговорите по многогодишната финансова рамка за периода 2014—2020 г. Как може да допринесе кипърското председателство за успешното приключване на тези преговори?

Очакваме да „поемем“ досието и да продължим много добрата работа, извършена от датското председателство. Ще работим усилено за финализирането на преговорите по МФР. Амбицията ни е да се договори справедлив и ефикасен бюджет на ЕС, насочен към постигането на растеж и засилването на конкурентоспособността в целия Съюз, създаването на работни места, като наред с това се държи сметка за икономическото възстановяване на държавите членки. Цялото обсъждане на сегашната икономическа обстановка обаче е трудно и изисква зачитане на усилията на държавите членки да съчетаят фискалната консолидация с растежа и създаването на работни места, като наред с това опазват социалното сближаване.

При преговорите кипърското председателство ще изпълнява ролята на честен посредник. От първостепенно значение са доброто сътрудничество между институциите на ЕС и гаранциите за прилагане на общностния метод, които ще позволят до края на годината да се постигне политическо споразумение в тясно сътрудничество с председателя Ван Ромпюй. Зачитайки институционалния баланс, ще продължим процеса на консултации, както беше при полското и датското председателство, и ще работим конструктивно с Европейския парламент.

Кипърското председателство ще продължи да използва изготвената от датското председателство „преговорна кутия“ като основен инструмент, отразяващ резултатите от обсъжданията. С цел да дадем тласък на преговорите, през юли възнамеряваме да проведем усилен двустранен дискусии в Брюксел с държавите членки както на политическо равнище, така и на ниво експерти/технократи. Целта е да се разгледат приоритетите на всяка държава членка. Същевременно, планираме да привлечем всички подготвителни органи на Съвета с цел да се проведе колективно обсъждане в рамките на заседанието на Съвета по общи въпроси през юли. В периода на кипърското председателство МФР ще присъства в дневния ред на всяко заседание на Съвета по общи въпроси, докато преговорите приключат. Освен официалните заседания на Съвета по общи въпроси възнамеряваме да организираме неофициална среща на 30 август в Кипър на министрите на европейските въпроси, която ще бъде посветена на МФР. Нашата цел е досието да достигне необходимия етап, за да бъде сключено политическо споразумение по време на Европейския съвет през октомври. Ако това се окаже невъзможно, дискусиите ще продължат в Корепер (Комитета на постоянните представители) и в Съвета по общи въпроси, за да се проправи пътят за финализиране на досието по време на Европейския съвет през декември

Като цяло, разискванията по МФР следва да не се ограничават до обикновено обсъждане на нетните позиции на държавите членки. Трябва да се отиде по-далеч. Целта

на бюджета следва да бъде постигането на растеж и конкурентоспособност в целия Съюз, както и солидарност и справедливост, за да се допринесе за социалното сближаване.

По отношение на основните общи политики на МФР — политиката на сближаване, общата селскостопанска политика, общата политика в областта на рибарството и политиката за научноизследователска и развойна дейност „Хоризонт 2020“ — председателството ще се стреми към възможно най-голям напредък в преговорите.

Какви нови мерки ще се използват за излизане на еврозоната от кризата, за по-нататъшното укрепване на икономическото управление, за гарантиране на фискалната стабилност и повишаване на заетостта и устойчивия растеж?

Бяха предприети редица съществени стъпки за засилване на икономическото управление, а други са в ход. Председателството ще се съсредоточи върху въвеждането на новата укрепена рамка за икономическо управление и ще насърчава и прилага мерките, необходими за по-нататъшното подобряване на икономическото управление и укрепването на бюджетния надзор, така че да се гарантира фискалната стабилност.

Пакетът от шест законодателни предложения, новият междуправителствен договор и „пакетът от две законодателни предложения“ са нови, важни параметри, които изменят начина на формулиране на фискалната политика и укрепват икономическото управление. Като председателство ние сме готови да придвижим и постигнем напредък по нови мерки, които Съветът, Европейският съвет и Еврогрупата може да решат да предприемат в областта на икономическата политика.

В допълнение към мерките, целящи фискална консолидация, от първостепенно значение е да се стимулира развитието и икономическият растеж. Известно е, че основен двигател на растежа са инициативите в частния сектор. Възстановяването на макроикономическата стабилност и доверието в публичните финанси на икономиките е от първостепенна важност, за да се създадат възможности за инвестиции на частния сектор, да се повиши заетостта и да се постигне устойчив растеж. В този смисъл, както вече споменах, ще бъдат насърчени редица други мерки за засилване на растежа (напр. единният пазар).

Като цяло фискалната дисциплина в еврозоната и в по-общ план в ЕС трябва да бъде допълнена от стратегия за ускорен растеж. Това е пътят който предлагаме с цел най-ефикасно преодоляване на последиците от сегашната икономическа криза.

Политиките, включващи единствено строги икономии, не дадоха желаните резултат.

Как да се задълбочи допълнително единният пазар, чиято 20-годишнина отбелязваме през 2012 г.?

От създаването си през 1992 г. насам единният пазар донесе значителни ползи и създаде нови възможности за гражданите и предприятията в Европа. Въпреки постигнатия до момента напредък, в някои сектори на икономиката все още има много необосновани пречки, които влияят отрицателно върху растежа. Единният пазар обаче остава основна движеща сила на европейската икономика и един от най-силните лостове за борба с икономическата криза и за повишаване на конкурентоспособността. Очаква се насърчаването на действия по Акта за единния пазар и евентуалните нови мерки по предстоящия акт за единния пазар II да възстановят доверието в единния пазар и да способстват за стимулирането на икономическия растеж и социалния напредък чрез създаването на благоприятни условия за потребителите, работниците и малките предприятия. В областта на Акта за единния пазар кипърското председателство ще отдели специално внимание на:

- признаването на професионалните квалификации
- колективното управление на правата на интелектуална собственост
- алтернативното решаване на потребителски спорове и решаването на спорове онлайн
- счетоводните стандарти
- законодателния пакет за обществените поръчки

насоките за трансевропейските енергийни, транспортни и телекомуникационни мрежи

данъчното облагане на енергийни продукти
командироването на работници
електронното установяване на автентичност

Освен това председателството ще започне работа по Акта за единния пазар II, който се очаква Комисията да приеме след лятото с цел да се постигне напредък по усилията за отключване на пълния потенциал на единния пазар за създаване на работни места и растеж.

Очакват ли общата европейска система за убежище да бъде завършена до края на 2012 г.?

Съгласно Договора от Лисабон общата европейска система за убежище е ангажимент на държавите членки. Това задължение е посочено още по-ясно в Стокхолмската програма, в която държавите членки поеха ангажимент да създадат най-късно до края на 2012 г. обща система за убежище.

Полското и датското председателство постигнаха съществен напредък по различните законодателни елементи, необходими за завършването на общата европейска система за убежище. Ролята на Кипър сега е решаваща, тъй като трябва да се положат всички усилия за постигането на съгласие до края на 2012 г. Съзнаваме обаче, че това е голямо предизвикателство. Сред институциите на Съюза и държавите членки все още има различия по отношение на степента и темпото на интеграция в областта на убежището.

Ето защо кипърското председателство ще положи усилия за разрешаването на всички оставащи въпроси — както по отношение на същината (все още има различия по законодателните текстове), така и по отношение на процеса (за приключване на преговорите с Европейския парламент).

Трябва обаче да е ясно, че задачата не е лека, особено в контекста на сегашната финансова криза, която принуждава държавите членки да прилагат повсеместно мерки за икономии, включително по отношение на процедурите в областта на убежището. При тези обстоятелства задачата на председателството, а именно приемането до края на годината на балансирано законодателство с „високи стандарти за закрила“ на нуждаещите се лица и на „справедливи и ефективни процедури, способни да предотвратяват нарушения“ без допълнителни административни разходи за държавите членки, се превръща в още по-голямо предизвикателство. Вярваме обаче, че ще бъде постигнат подходящият консенсус, тъй като всички държави членки и институции съзнават, че доизграждането на общата европейска система за убежище възможно най-скоро е в интерес на целия Съюз.

След Арабската пролет страната ви се стреми към сближаване между Европа и нейните съседи. Какви инициативи ще подемем в тази област кипърското председателство?

Кипърското председателство ще подкрепя усилията на върховния представител Аштън за задълбочаване на отношенията на Съюза с южните ни съседи. Целта, разбира се, е да се съдейства за демократичния преход на нашите южни партньори въз основа на принципа „повече за повече“. Европа трябва да предприеме стратегия, която да гарантира плурализъм и многоизмерни отношения със средиземноморските ни партньори.

Ще насърчаваме в още по-голяма степен диалога със страните от региона в областта на търговията и икономическите въпроси, както и по други въпроси от взаимен интерес като миграцията, мобилността и сигурността.



Единният патент на ЕС — исторически пробив

На 29 юни 2012 г. Европейският съвет приключи преговорите относно бъдещата единна патентна система на ЕС. Дългоочакваното решение проправя пътя за създаване на по-евтина, опростена и ефикасна патентна защита за стопанските субекти в ЕС, и по-специално за малките и средни предприятия.

След тридесет години преговори вече имаме споразумение относно европейския патент. След като приключим работата по това споразумение, европейските предприятия ще могат вместо в 27 държави членки да кандидатстват за патент на едно място. А това е от полза за растежа и стопанската дейност в Европа, каза г-жа Хеле Торнинг-Шмит, министър-председател на Дания.

Ръководителите трябваше да решат последния висящ въпрос: този за седалището на централното отделение на Първоинстанционния съд на Единния съд за патентите. Те постигнаха съгласие, че то ще бъде в Париж и че ще има две специализирани подразделения — едното в Лондон, а другото в Мюнхен.

Службата на председателя на Съда също ще бъде в Париж. Първият председател на Съда следва да бъде от държавата членка, домакин на централното отделение.

Единна система на патентно съдопроизводство

Единният съд за патентите ще има изключителна компетентност по отношение на исковите, свързани с валидността или нарушаването на единния европейски патент.

Това ще премахне риска от множество патентни дела в различни държави членки във връзка с един и същ патент, както и риска от различни съдебни решения по един и същ спор в различните държави членки.

Освен това единната система ще намали значително разходите на предприятията при патентно съдопроизводство. Европейската комисия е изчислила, че с единния съд разходите за съдопроизводство, които правят европейските дружества, могат да бъдат намалени с приблизително 289 млн. евро ежегодно.

Опростено валидиране и опростен езиков режим

Единният съд за патентите е част от бъдещата единна патентна система в ЕС. Останалите два елемента са регламент относно самия единен патент и регламент относно договореностите за превод във връзка с патента. Държавите членки и Европейският парламент постигнаха съгласие по двата регламента през декември 2011 г.

Бъдещият единен патент ще бъде валиден във всички участващи държави членки и ще се получава с едно-единствено заявление. По отношение на езиковия режим ще бъде заимствана сега действащата система, управлявана от [Европейското патентно ведомство](#), където работните езици са английски, френски и немски, и това ще намали разходите за придобиване на патентна защита.

Получаването на патент, който да е валиден в 13 държави членки, днес може да струва до 20 000 евро, като приблизително 14 000 евро от тази сума се изразходват само за преводи. За сравнение — разходите за получаване на американски патент възлизат на приблизително 1 850 евро.

Следващи стъпки

Европейският парламент ще гласува по „пакета“ за единния патент през юли 2012 г. Скоро след това Съветът ще приеме двата регламента.

Държавите членки ще подпишат споразумението относно Единния съд за патентите през втората половина на 2012 г. След като бъде ратифицирано от достатъчен брой държави членки (най-малко 13), то ще влезе в сила. Очаква се това да стане в началото на 2014 г. Двата регламента ще влязат в сила едновременно.

За повече информация:

[Заклучения на Европейския съвет](#) (pdf)

[Пресконференция](#) (видеоматериал)

Източник: страницата на Съвета

Новини от Европейската комисия



Най-добра е водата за къпане в Кипър, Хърватия, Малта и Гърция - 06/07/2012

Водата в почти всички крайбрежни и вътрешноконтинентални места за къпане е достатъчно добра, като общото качество се подобрява.

Заключенията в годишния доклад за водите за къпане [de](#) [en](#) [fr](#) на Европейската агенция за околна среда се базират на редовно изследване на повече от 22 000 крайбрежни и вътрешноконтинентални места за къпане в цяла Европа.

Броят на местата за къпане, където водата е с отлично качество, е нараснал с 3,5 % спрямо миналата година, а броят на тези, където качеството на водата е задоволително, се е повишил с 1 %. По-малко от 2 % от местата за къпане не отговарят на минималните стандарти на ЕС.

Проверете качеството на водата, преди да влезете да се къпете

Информация за качеството на водите за къпане във вашия регион [en](#).

Изгледете информация и разгледайте интерактивните карти на Европейската информационна система за водите (WISE) [en](#).

Съобщете за състоянието на местните водоеми с помощта на уебсайта „Eye on Earth“ [en](#) (Поглед към Земята).

Търсете тези символи за качеството на водата [en](#), когато се къпете.
Водни проби от 2011 г.

Местата за къпане в морета, реки и езера в Европа редовно се проверяват за вредни замърсители и бактерии като E. coli, които могат да бъдат признак за наличие на отпадни води от канализацията или животновъдството.

Като цяло повече места за къпане изпълниха минималните критерии на ЕС в сравнение с 2010 г., а редица страни постигнаха изключително добри резултати.

Най-добрите...и най-лошите

С най-добри резултати за 2011 г. са Кипър, Хърватия, Малта и Гърция, където над 90 % от всички места за къпане са оценени като „отлични“. Оставащите места за къпане покриват задължителните стандарти.

Най-лоши са резултатите на Нидерландия, България, Латвия, Люксембург и Белгия, където относително малък брой места за къпане отговарят на минималните стандарти за ЕС.

Във Великобритания 82,8 % от проверени общо 617 места за къпане са получили отлична оценка, 14,6 % са били с добро или задоволително качество, 14 не са покрили минималните стандарти, а 2 са били забранени или затворени.

От 1990 г. насам общото качество на водата за къпане в ЕС постоянно се подобрява. Броят на местата за къпане по крайбрежието, които не отговарят на изискванията на ЕС, е спаднал от 9,2 % през 1990 г. до 1,5 % през 2011 г. Вътрешноконтиненталните места за къпане, които не отговарят на изискванията, са намалели от 11,9 % през 1990 г. до 2,4 % през 2011 г. - едно от най-ниските равнища към днешна дата.

Повече за качеството на водите и околната среда [en](#)

[Пътуване в Европа 2012-2013](#)



Логото на ЕС

Логото на ЕС с „листото“ върху опаковките на храни и напитки е сигурен знак за това, че купувате биологичен продукт.

След изтичането на двегодишния преходен период на 1 юли 2012 г. логото (на снимката) вече трябва да се поставя върху опаковките на всички биологични храни.


Логото означава, че производителите и селските стопани, от които те са взели съставките за своите продукти, са спазили строги [общоевропейски правила](#) за биологични храни и напитки.

Правилата и логото имат за цел да популяризират биологичното земеделие в ЕС и високите стандарти за грижа за земята, животните и биоразнообразието, с които то се съобразява.

Пазарът на биологични стоки расте през последните години. Около 2 % от храните, купувани от потребителите в ЕС, са сертифицирани като биологични, а близо 200 000 стопанства в ЕС са сертифицирани като биологични производители.

Други изисквания

Когато използват логото на ЕС за биологични продукти, производителите трябва също да посочат върху етикета номера на сертифициращия орган и имената на производителя, преработвателя или разпространителя, който последен е обработил продукта. Освен логото на ЕС могат да се използват и национални сертификационни знаци.

Логото може да се използва и за неопакувана продукция и внос, но не е задължително. Правилата и сертифициращите органи в страните извън ЕС трябва да бъдат [признати за еквивалентни на европейските стандарти](#) , преди от тях да могат да бъдат внасяни биологични продукти.

Следващи стъпки

На 1 август 2012 г. ще влезе в сила новият закон за биологичното вино. През февруари ЕС подписа споразумение със САЩ за взаимно признаване на биологични продукти. Това ще помогне за намаляване на бюрокрацията за износителите.

Понастоящем Комисията търси начини за допълнително усъвършенстване на правилата на ЕС за биологичното земеделие, при което се набляга на опазването на околната среда и хуманното отношение към животните. Фермерите трябва да избягват или драстично да намалят използваните от тях синтетични химикали под формата на торове, пестициди, добавки и лекарства.

Храните могат да бъдат признати за биологични само ако поне 95 % от техните селскостопански съставки са произведени по биологичен начин. Използването на генетично модифицирани организми (ГМО) и продукти, произведени от ГМО, е забранено.

[Повече за биологичното селско стопанство в ЕС](#)



Възобновяване на растежа и изграждане на по-силен съюз

На срещата на върха на 28-29 юни 2012 г. лидерите на ЕС се споразумяха за мерки за възстановяване на доверието в икономиката, увеличаване на инвестициите в растежа и изграждане на по-силен съюз.

„Резултатът от заседанието на Европейския съвет е такъв, какъвто желаят нашите граждани, международните ни партньори и пазарите“, заяви председателят на Комисията Жозе Мануел Барозу.

Страните от еврозоната подкрепиха общ надзор над своите банки, в който ще участва и Европейската централна банка (ЕЦБ) – важна стъпка към възстановяване на доверието.

Спасителният фонд за еврозоната ще може директно да подпомага рефинансирането на изпитващи затруднения банки. В момента правителствата трябва да искат заеми от фонда и след това на свой ред да дават назаем парите на банки в своите страни.

Страните членки поискаха председателят на Съвета Херман Ван Ромпой да разработи план за по-тесен икономически и паричен съюз съвместно с председателите на Комисията, на Еврогрупата [en](#) и на ЕЦБ.

Планът ще включва общи правила за контрол на финансовия сектор, поддържане на националните бюджети в договорени рамки и по-тясно координиране на икономическата политика.

Повече стимули за растеж

Страните от ЕС се споразумяха за пакт за растеж и работни места [en](#), като се планира 120 млрд. евро да бъдат инвестирани в икономически стимули.

Средствата включват допълнителен капитал за Европейската инвестиционна банка [de en fr](#), с което нейният кредитен капацитет ще бъде увеличен с 60 млрд. евро. Банката ще използва средствата за проекти за развитие на иновации и умения, малки предприятия, екологична енергия и модерна инфраструктура в ЕС.

ЕС ще инвестира около 5 млрд. евро в облигации за финансиране на проекти [en](#), които ще се използват за съфинансиране на изграждането на транспортна, енергийна и широколентова инфраструктура.

55 млрд. евро ще бъдат пренасочени от неизползвани [средства за регионално развитие в ЕС](#) към подпомагане на малки предприятия и създаване на работни места за млади хора.

Повече мерки за растеж

Лидерите на страните от ЕС одобриха специфичните за всяка страна препоръки [en](#), направени от Комисията относно икономическата политика и бюджетните приоритети през следващите 12 месеца.

Те се споразумяха за последните стъпки за единна система за защита на патенти [de en fr](#), така че изобретателите да регистрират само един патент, обхващащ участващите страни от ЕС. Това ще доведе до намаляване на разходите и административните формалности.

Решения по международни въпроси

Лидерите заклеиха насилието в Сирия и призоваха всички страни да съблюдават мирния план на ООН. Те настояха Иран да спазва международните си задължения относно своята ядрена програма. От 1 юли 2012 г. ЕС налага петролно ембарго на Иран.

Лидерите на страните от ЕС се съгласиха също така със започването на преговори за членство с [Черна гора](#).

Резултати от срещата на върха на ЕС през юни 2012 г. [de](#) [en](#) [fr](#) [pt](#)

Връзки по темата

[Възстановяване на доверието, насърчаване на растежа и заетостта](#)

[Привличане на инфраструктурни инвестиции](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода януари-март 2012 г.

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно присъединяването на ЕС към Международния консултативен комитет по памука (ICAC) - COM(2011) 861 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Свободно достъпните данни: двигател за иновации, растеж и прозрачно управление - COM(2011) 882 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА - Втори доклад за оценка на проекта „EU Pilot“ - COM(2011) 930 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА - Механизми за управление и стимулиране на разгръщането на програмата SESAR, технологичният стълб на концепцията за Единно европейско небе - COM(2011) 923 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА - Измерване на нивото на престъпността в ЕС: план за действие за статистиката в периода 2011—2015 г. - COM(2011) 713 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ относно стратегията на Европейския съюз за защита и хуманно отношение към животните за периода 2012—2015 г. - COM(2012) 6 [Досие на документа](#)

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2004/40/ЕО относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рискове, дължащи се на физически агенти (електромагнитни полета) (осемнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 на Директива 89/391/ЕИО - COM(2012) 15 [Досие на документа](#)

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно класифицирането, опаковането и етикетирването на опасни препарати - COM(2012) 8 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА ОТНОСНО ХРАНИТЕ И ХРАНИТЕЛНИТЕ СЪСТАВКИ, КОИТО СА ОБРАБОТЕНИ С ЙОНИЗИРАЩО ЛЪЧЕНИЕ, ЗА 2009 г. - СОМ(2012) 16 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Защитата на правото на личен живот във взаимосвързания свят Европейска рамка за защита на данните за 21-ви век - СОМ(2012) 9 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни (общ регламент относно защитата на данните) - СОМ(2012) 11 [Досие на документа](#)

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от компетентните органи за целите на предотвратяването, разследването, разкриването или наказателното преследване на престъпления или изпълнението на наказателни санкции и относно свободното движение на такива данни - СОМ(2012) 10 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ основан на член 29, параграф 2 от Рамковото решение на Съвета от 27 ноември 2008 година относно защитата на личните данни, обработвани в рамките на полицейското и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси - СОМ(2012) 12 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на споразумението за общо авиационно пространство между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна - СОМ(2012) 20 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ съгласно член 294, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно позиция на Съвета по приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламенти (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на разпределянето на храна на най-нуждаещите се лица в Съюза - СОМ(2012) 34 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1342/2008 на Съвета от 18 декември 2008 година за създаване на дългосрочен план за запасите от атлантическа треска и риболовните стопанства, които експлоатират тези запаси - СОМ(2012) 21 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА за резултата от преразглеждането на приложение X към Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за приоритетните вещества в областта на политиката за водите - СОМ(2011) 875 [Досие на документа](#)

Бюджет

ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 1 КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2012 Г. - РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ - Раздел III — Комисия - СОМ(2012) 31 [Досие на документа](#)

Вътрешен пазар и услуги

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Съгласувана уредба за повишаване на доверието в цифровия единен пазар за електронната търговия и интернет услугите - СОМ(2011) 942

Земеделие и развитие на селските райони

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 774/94 на Съвета относно откриване и предвиждане управлението на определени тарифни квоти на Общността за висококачествено говеждо месо и за свинско месо, птиче месо, пшеница и лимец, и трици, отпадъци и други остатъци - COM(2011) 906 [Досие на документа](#)

Информационно общество

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2003/98/ЕО относно повторната употреба на информацията в общественения сектор - COM(2011) 877 [Досие на документа](#)

Околна среда

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на директиви 2000/60/ЕО и 2008/105/ЕО по отношение на приоритетните вещества в областта на политиката за водите - COM(2011) 876 [Досие на документа](#)

Разширяване

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за създаване на Инструмент за сътрудничество в областта на ядрената безопасност - COM(2011) 841 [Досие на документа](#)

Трудова заетост, социални въпроси и равни възможности

ЗЕЛЕНА КНИГА - Преструктуриране и предвиждане на промените: какви са поуките от наскоро придобития опит? - COM(2012) 7 [Досие на документа](#)

Търговия

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ Търговия, растеж и развитие - Адаптиране на търговската и инвестиционната политика към най-нуждаещите се страни - COM(2012) 22 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за установяване на позицията, която да бъде заета от Европейския съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на искането за освобождаване от страна на СТО във връзка с допълнителни автономни търговски преференции, предоставени от Европейския съюз на Пакистан - COM(2012) 24 [Досие на документа](#)

Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg